



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 8 февруари 2023 г.
(OR. en)

6204/23

FIN 157

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Г-н Johannes HAHN, член на Европейската комисия
Дата на получаване:	8 февруари 2023 г.
До:	Г-жа Johanna LYBECK LILJA, председател на Съвета на Европейския съюз
Относно:	Предложение за трансфер на бюджетни кредити № DEC 02/2023 в раздел III „Комисия“ от общия бюджет за финансовата 2023 година

Приложено се изпраща на делегациите документ DEC 02/2023.

Приложение: DEC 02/2023



БРЮКСЕЛ, 08/02/2023

ОБЩ БЮДЖЕТ — ФИНАНСОВА ГОДИНА 2023
РАЗДЕЛ III — КОМИСИЯ, ДЯЛОВЕ: 16, 30

ТРАНСФЕР НА БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ № DEC 02/2023

ПРОИЗХОД НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ

ГЛАВА 30 04 — Механизми за солидарност (специални инструменти)

СТАТИЯ 30 04 02 — Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)

Поети
задължения

-1 956 397,00

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ

ГЛАВА 16 02 — Мобилизиране на механизмите за солидарност (специални инструменти)

СТАТИЯ 16 02 02 — Европейски фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)

Поети
задължения

1 956 397,00

Правилата, които се прилагат за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ), са посочени в Регламент (ЕС) 2021/691 на Европейския парламент и на Съвета от 28 април 2021 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1309/2013 („Регламента за ЕФПГ“). Този регламент обхваща заявленията за мобилизиране на ЕФПГ, подадени до Комисията от 1 януари 2021 г. нататък.

I. НАМАЛЕНИЕ

I.1

а) Бюджетен ред

30 04 02 — Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)

б) Цифри към 19.1.2023 г.

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	205 359 029,00
2 Трансфери	0,00
3 Общо бюджетни кредити за годината (1+2)	205 359 029,00
4 Вече усвоени бюджетни кредити	0,00
5 Налични бюджетни кредити (3-4)	205 359 029,00
6 Предложено намаление	1 956 397,00
7 Общо бюджетни кредити до края на годината (5-6)	203 402 632,00
8 Намалението като процент от бюджетните кредити в бюджета (6/1)	0,95 %
9 Процент на намаленията, натрупани съгласно член 30, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината	n/a

в) Приходи от възстановени суми (пренесени от предходната година)

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити, налични в началото на годината	0,00
2 Бюджетни кредити, налични на 19.1.2023 г.	0,00
3 Процент на изпълнение [(1-2)/1]	n/a

г) Подробни основания за намалението

Бюджетните разпоредби, отнасящи се до ЕФПГ, са определени в точка 9 от Междунституционалното споразумение от 16 декември 2020 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси.

Съгласно тези разпоредби Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета предложение за прехвърляне на бюджетни кредити от резерва за ЕФПГ към съответния бюджетен ред едновременно с предложението за решение за мобилизиране на ЕФПГ.

II. УВЕЛИЧЕНИЕ

II.1

а) Бюджетен ред

16 02 02 — Европейски фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)

б) Цифри към 19.1.2023 г.

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	0,00
2 Трансфери	0,00
3 Общо бюджетни кредити за годината (1+2)	0,00
4 Вече усвоени бюджетни кредити	0,00
5 Налични бюджетни кредити (3-4)	0,00
6 Искано увеличение	1 956 397,00
7 Общо бюджетни кредити до края на годината (5+6)	1 956 397,00
8 Увеличението като процент от бюджетните кредити в бюджета (6/1)	n/a
9 Процент на увеличенията, натрупани съгласно член 30, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината	n/a

в) Приходи от възстановени суми (пренесени от предходната година)

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити, налични в началото на годината	1 495 918,28
2 Бюджетни кредити, налични на 19.01.2023 г.	1 495 918,28
3 Процент на изпълнение [(1-2)/1]	0,00 %

г) Подробни основания за увеличението

В предложението за Решение (COM(2023) 69) Комисията заключи, в съответствие с всички приложими разпоредби на Регламента за ЕФПГ, че са изпълнени условията за финансов принос от ЕФПГ по заявление EGF/2022/002 BE/TNT.

Сумата от 1,96 милиона евро, поискана от белгийските органи, ще допринесе за покриване на разходите по съгласуван пакет допустими персонализирани услуги за 558 бенефициери, за които е предназначена помощта, вследствие на съкращения в белгийското дъщерно дружество на групата TNT. Финансовият принос от ЕФПГ има за цел да подпомогне повторното интегриране на засегнатите лица на пазара на труда.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023 COMMISSION PROPOSALS AS AT 08/02/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		Initial appropriations	205 359 029,00
DEC 02	08-02-23	EGF/2022/002 BE/TNT	1 956 397,00
		Total of Proposals	1 956 397
		Remainder	203 402 632

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR	
Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR	
Internal assigned revenue – current year	44 635
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	1 495 918

Line 16 02 99 01 – completion of the European Globalisation Adjustment Fund (prior to 2021)

Amounts in EUR	
Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0